



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

7. Oktober 2009

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 2. OKTOBER 2009

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 2. Oktober 2009 spiegelte der Anstieg um 6 256,3 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) eine vierteljährliche Neubewertung sowie die Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2009 in Kraft trat) wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich um 6,1 Mrd EUR auf 183,1 Mrd EUR. Die Veränderung war auf die Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung, auf Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie auf liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar zurückzuführen.

Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
30. September 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	12 Mrd CHF	9,9 Mrd CHF
1. Oktober 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	40 Mrd USD	34,1 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw.

dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen, hauptsächlich aufgrund der vierteljährlichen Neubewertung, um 0,4 Mrd EUR auf 305,2 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 4,8 Mrd EUR auf 770,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 4,2 Mrd EUR auf 140,8 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 19,4 Mrd EUR auf 583,7 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 30. September 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 85 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 66,8 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 1. Oktober 2009, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 6,4 Mrd EUR mit einer Laufzeit von drei Monaten fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 2,8 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 75,2 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einem Jahr abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 150,6 Mrd EUR (gegenüber 116,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) nahmen in der Woche zum 2. Oktober 2009 um 1,3 Mrd EUR auf 15,6 Mrd EUR zu.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 28,5 Mrd EUR auf 218,3 Mrd EUR.

Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems zum Quartalsende

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und -preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 2. Oktober 2009 wird in der

zusätzlichen Rubrik „**Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende**“ ausgewiesen. Im Folgenden sind der Goldpreis und die wichtigsten Wechselkurse, die für die Neubewertung der einzelnen Positionen verwendet wurden, aufgeführt:

Gold: 683,774 EUR je Unze Feingold

USD: 1,4643 je EUR

JPY: 131,07 je EUR

Sonderziehungsrechte: 1,0813 EUR je SZR

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von	
		i)	ii)			i)	ii)
		Anpassungen zum Quartalsende				Anpassungen zum Quartalsende	
1 Gold und Goldforderungen	238.169	-15	6.271	1 Banknotenumlauf	770.946	4.807	0
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	194.400	282	-2.191	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	368.906	62.375	0
2.1 Forderungen an den IWF	62.858	52	-780	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	218.307	28.529	0
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	131.542	230	-1.411	2.2 Einlagefazilität	150.597	33.845	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	52.323	-4.130	-1.642	2.3 Termineinlagen	0	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	15.141	21	112	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	15.141	21	112	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2	0	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	158	4	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	734.324	53.276	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	66.767	-18.237	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	151.750	-8.994	0
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	667.440	71.577	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	140.836	-4.198	0
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	10.913	-4.796	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	76.339	-9.376	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	91	-50	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	3.865	1.015	-180
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	26	-15	0	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.841	-1.531	-340
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	24.675	-1.680	0	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige	8.841	-1.531	-340
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	320.756	1.135	556				
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	15.579	1.348	-8				
7.2 Sonstige Wertpapiere	305.177	-213	564				

				Verbindlichkeiten			
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	36.204	0	-26	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0
9 Sonstige Aktiva	228.574	-640	2.995	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	50.906	0	-575
				10 Sonstige Passiva	147.644	-50	2.715
Aktiva insgesamt	1.844.567	48.249	6.075	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	192.254	0	4.457
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				12 Kapital und Rücklagen	72.958	0	-1
				Passiva insgesamt	1.844.567	48.249	6.075
				Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			

Address encoded for mobile use



http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html